

-D  
001  
BÍ QUYẾT HÓA RỒNG

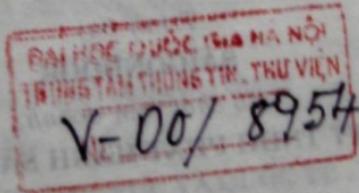
Tác giả LY QUANG DIỆU

Thứ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ  
Tổng Giám đốc Trung tâm Thông tin Quốc gia

# BÍ QUYẾT HÓA RỒNG

## LỊCH SỬ SINGAPORE: 1965-2000

SAIGONBOOK dịch và giới thiệu



SINGAPORE VÀ SỰ BÙNG NỔ KINH TẾ CHÂU Á

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

# MỤC LỤC

LỜI GIỚI THIỆU CỦA SAIGONBOOK .....	7
LỜI TÁC GIẢ .....	11
<b>PHẦN I: ĐỂ CÓ ĐƯỢC NHỮNG QUYỀN CƠ BẢN .....</b>	<b>17</b>
1. <i>Làm một mình</i> .....	19
2. <i>Xây dựng một quân đội từ đầu</i> .....	26
3. <i>Liên hiệp Anh rút quân</i> .....	45
4. <i>Sinh tồn không nội địa</i> .....	63
5. <i>Thành lập trung tâm tài chính</i> .....	85
6. <i>Thu phục các nghiệp đoàn</i> .....	98
7. <i>Một xã hội công bằng không bao cấp</i> .....	110
8. <i>Giữ vững vị thế</i> .....	124
9. <i>Nuôi dưỡng và thu hút nhân tài</i> .....	138
10. <i>Nhiều tiếng nói, một ngôn ngữ</i> .....	148
11. <i>Xây dựng một chính phủ trong sạch</i> .....	160
12. <i>Singapore xanh</i> .....	176
13. <i>Quản lý phương tiện truyền thông đại chúng</i> .....	188
14. <i>Chỉ huy một dàn nhạc</i> .....	201
<b>PHẦN II: CÁC QUAN HỆ KHU VỰC VÀ QUỐC TẾ .....</b>	<b>227</b>
15. <i>Thăng trầm với Malaysia</i> .....	229
16 <i>Indonesia: Từ thù đến bạn</i> .....	263
17. <i>Xây dựng quan hệ với Thái Lan, Philippines và Brunei</i> .....	298
18. <i>Việt Nam, Myanmar và Campuchia: Trên đà hội nhập với thế giới hiện đại</i> .....	312
19. <i>Asean một khởi đầu không thuận lợi, một tương lai hứa hẹn</i> .....	328
20. <i>Đông Á trong cuộc khủng hoảng 1997 - 1999</i> .....	334
21. <i>Trong khởi thịnh vượng chung</i> .....	342
22. <i>Những quan hệ mới với Liên Hiệp Anh</i> .....	364
23. <i>Các quan hệ với Úc và New Zealand</i> .....	376

24. Những lãnh tụ và những huyền thoại của Nam Á .....	393
25. Theo Liên hiệp Anh đến châu Âu .....	413
26. Liên bang Xô viết: Một cường quốc sụp đổ .....	429
27. Hoa Kỳ: Người chống cộng chủ chốt .....	437
28. Hiệp định chiến lược với Hoa Kỳ .....	457
29. Kế hoạch mới của nước Mỹ .....	474
30. Nước Nhật hiện tượng thần kỳ đầu tiên của châu Á .....	488
31. Những bài học từ Nhật Bản .....	509
32. Triều Tiên: Đến bước ngoặt .....	519
33. Sự quá độ của Hong Kong .....	531
34. Đài Loan: Một nước Trung Quốc khác .....	547
35. Trung Quốc: Con rồng đuôi dài .....	562
36. Trung Hoa của Đặng Tiểu Bình .....	585
37. Trung Quốc bên ngoài Bắc Kinh .....	600
38. Thiên An Môn .....	608
39. Trung Quốc: Làm giàu là vinh quang .....	628
<b>PHẦN III: KẾT THÚC .....</b>	<b>645</b>
40. Chuyển giao quyền lực .....	647
41. Gia đình tôi .....	658
42. Lời bạt .....	666